



Landesinstitut für Statistik

Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen

Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19

<https://astat.provinz.bz.it> • astat@provinz.bz.it

Auszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet
 Halbmonatliche Druckschrift, eingetragen mit Nr. 10 vom 06.04.89 beim Landesgericht Bozen
 Verantwortlicher Direktor: Timon Gärtner



Istituto provinciale di statistica

Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano

Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19

<https://astat.provincia.bz.it> • astat@provincia.bz.it

Riproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)
 Pubblicazione quindicinale iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 10 del 06.04.89
 Direttore responsabile: Timon Gärtner

astatinfo

Nr. **35**
06/2021

Erwerbstätigkeit

1. Quartal 2021
(vorläufige Daten)

2021 beginnt mit schweren Verlusten: 29.400 Erwerbstätige weniger

Die Daten in dieser Mitteilung sind aufgrund der ab 2021 eingeführten Änderungen in der Arbeitskräfteerhebung als vorläufig zu betrachten und daher nicht mit den bisher veröffentlichten Daten vergleichbar.

Occupazione

1° trimestre 2021
(dati provvisori)

Il 2021 inizia con pesanti perdite: 29.400 occupati in meno

I dati del presente notiziario sono da ritenersi provvisori a causa delle novità introdotte a partire dal 2021 nella rilevazione forze di lavoro e non sono pertanto confrontabili con quelli precedentemente diffusi.

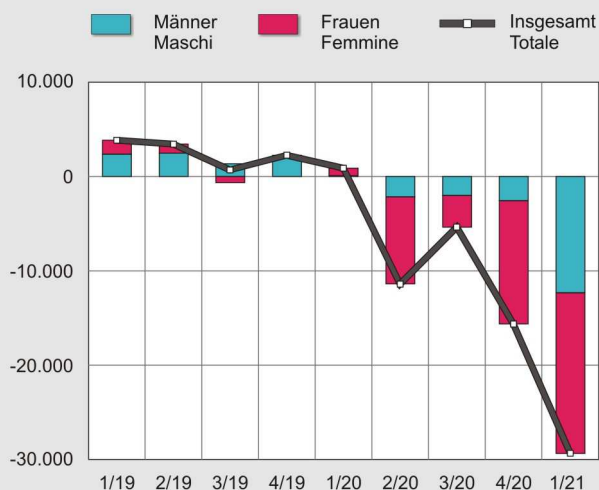
Graf. 1

Erwerbstätige nach Geschlecht und Quartal - 2019-2021

Tendenzielle Veränderung, absolute Werte

Occupati per sesso e trimestre - 2019-2021

Variazione tendenziale, valori assoluti



© astat 2021 - sr

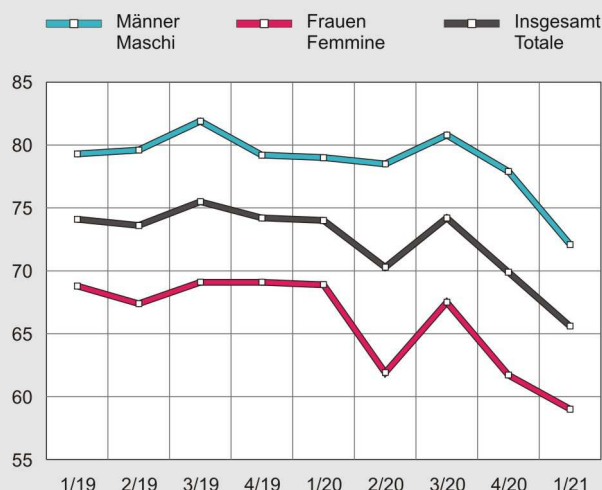
Graf. 2

Erwerbstätigenquote (15-64 Jahren) nach Geschlecht und Quartal - 2019-2021

Prozentwerte

Tasso di occupazione (15-64 anni) per sesso e trimestre - 2019-2021

Valori percentuali



© astat 2021 - sr

Die wichtigste Neuigkeit betrifft die **Definition von „erwerbstätig“** die sich vor allem in zwei Punkten von der bisherigen unterscheidet: 1) Beschäftigte in der Lohnausgleichskasse (CIG) gelten nicht als erwerbstätig, wenn sie länger als drei Monate abwesend sind, auch wenn sie mindestens 50% ihres Lohns beziehen; 2) selbstständig Beschäftigte gelten nicht als erwerbstätig, wenn sie länger als drei Monate abwesend sind, auch wenn die Tätigkeit nur vorübergehend unterbrochen ist. Zusammenfassend wird die Gesamtdauer der Abwesenheit von der Arbeit (mehr oder weniger als drei Monate) zum Hauptkriterium, um den Zustand der Erwerbstätigkeit zu definieren.

Im Zeitraum zwischen Januar und März 2021 sind starke Auswirkungen der Pandemiekrise auf den Arbeitsmarkt zu beobachten und mit der Einführung der neuen Definition der Erwerbstätigen fallen die negativen Auswirkungen noch stärker aus.

Die Zahl der **Erwerbstätigen** (230.600 Personen) hat sich im Vergleich zum vorherigen Quartal verringert: -14.800 Personen, davon 4.100 Frauen. Noch deutlicher fällt der Rückgang gegenüber dem ersten Quartal 2020 aus: -11,3% (29.400 Einheiten weniger, davon 17.000 Frauen).

Die **Erwerbstätigenquote (15-64 Jahre)** beträgt 65,6%. Sowohl die konjunkturelle als die tendenzielle verzeichnen negative Veränderungen (jeweils -4,3 und -8,4 Prozentpunkte).

La novità principale riguarda la **definizione di occupato**, che differisce dalla precedente essenzialmente per due aspetti: 1) i lavoratori in Cassa integrazione guadagni (CIG) non sono considerati occupati se l'assenza supera i 3 mesi, anche se percepiscono almeno il 50% della retribuzione; 2) i lavoratori autonomi non sono considerati occupati se l'assenza supera i 3 mesi, anche se l'attività è solo momentaneamente sospesa. In sintesi, la durata complessiva dell'assenza dal lavoro (più o meno di 3 mesi) diviene il criterio prevalente per definire la condizione di occupato.

Nel periodo tra gennaio e marzo 2021 si osservano forti ripercussioni della crisi pandemica sul mercato del lavoro e con l'applicazione della nuova definizione di occupato gli effetti negativi assumono dimensioni ancora più marcate.

Il numero di **occupati** (230.600 persone) registra un peggioramento rispetto al trimestre precedente: -14.800 unità, di cui 4.100 donne. Ancora più marcato il calo rispetto al 1° trimestre 2020: -11,3% (29.400 unità in meno, di cui 17.000 donne).

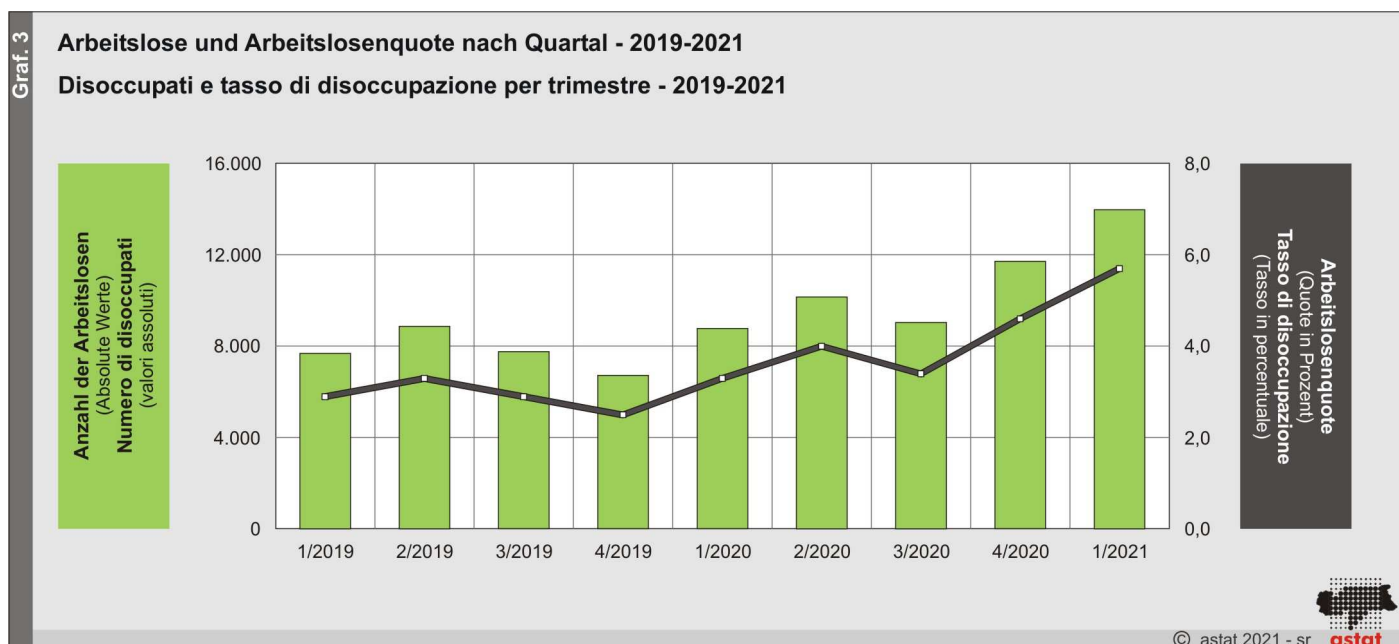
Il **tasso di occupazione (15-64 anni)** pari al 65,6%, diminuisce sia in termini congiunturali che tendenziali (rispettivamente -4,3 e -8,4 punti percentuali).

Starker Anstieg von Arbeitslosen und Nichterwerbspersonen

Im 1. Quartal 2021 steigt die Anzahl der **Arbeitslosen** in Südtirol auf 14.000 Personen; dies entspricht einem Anstieg um 5.200 Personen gegenüber dem gleichen

Forte aumento di disoccupati e di inattivi

Nel primo trimestre 2021 i **disoccupati** salgono a 14.000 unità, pari a 5.200 persone in più rispetto allo stesso trimestre dell'anno precedente e 2.300 perso-



Quartal des Vorjahres und um 2.300 Personen im Vergleich zum 4. Quartal 2020.

Die **Arbeitslosenquote** steigt im 1. Quartal 2021 auf 5,7%. Die Quote der Männer liegt bei 5,3%, jene der Frauen bei 6,3%.

Die Anzahl der **Nichterwerbspersonen (15-64 Jahre)** steigt auf 103.600 (+23.500 Einheiten gegenüber dem gleichen Quartal des Vorjahres) und bringt somit die **Nichterwerbsquote (15-64 Jahre)** auf 30,4%.

ne in più rispetto al 4° trimestre 2020.

Il **tasso di disoccupazione** sale nel primo trimestre 2021 al 5,7%. Il tasso per gli uomini ammonta al 5,3%, mentre per le donne al 6,3%.

Il numero di **inattivi (15-64 anni)** sale a 103.600 persone (+23.500 unità rispetto allo stesso trimestre dell'anno precedente) portando così il **tasso di inattività (15-64 anni)** al 30,4%.

Tab. 1

Indikatore zum Arbeitsmarkt nach Quartal - 2019-2021 (a)

1. Quartal 2019 - 1. Quartal 2021

Indicatori del mercato del lavoro per trimestre - 2019-2021 (a)

1° trimestre 2019 - 1° trimestre 2021

	2019				2020				2021	
	1. Quartal 1° trim.	2. Quartal 2° trim.	3. Quartal 3° trim.	4. Quartal 4° trim.	1. Quartal 1° trim.	2. Quartal 2° trim.	3. Quartal 3° trim.	4. Quartal 4° trim.	1. Quartal 1° trim.	
Erwerbstätige	259.100	256.600	264.800	261.000	260.000	245.200	259.400	245.400	230.600	Occupati
Männer	139.800	140.200	144.400	140.700	139.900	138.000	142.400	138.200	127.500	Maschi
Frauen	119.300	116.500	120.400	120.300	120.100	107.200	117.100	107.200	103.100	Femmine
Arbeitslose	7.700	8.900	7.800	6.700	8.800	10.100	9.000	11.700	14.000	Disoccupati
Männer	4.200	4.200	3.900	2.800	4.800	4.000	4.200	5.700	7.100	Maschi
Frauen	3.400	4.700	3.800	3.900	3.900	6.200	4.800	6.000	6.900	Femmine
Nichterwerbspersonen (15-64 Jahre)	80.600	81.200	75.700	81.600	80.100	91.100	78.900	91.400	103.600	Inattivi (15-64 anni)
Männer	31.200	30.700	27.100	33.000	31.300	32.700	28.700	32.600	41.100	Maschi
Frauen	49.300	50.500	48.600	48.500	48.800	58.400	50.200	58.700	62.500	Femmine
Erwerbstätigenquote 15-64 Jahre (b)	74,1	73,6	75,5	74,2	74,0	70,3	74,2	69,9	65,6	Tasso di occupazione 15-64 anni (b)
Männer	79,3	79,6	81,9	79,2	79,0	78,5	80,8	77,9	72,1	Maschi
Frauen	68,8	67,4	69,1	69,1	68,9	61,9	67,5	61,7	59,0	Femmine
Arbeitslosen- quote (c)	2,9	3,3	2,9	2,5	3,3	4,0	3,4	4,6	5,7	Tasso di disoccupazione (c)
Männer	3,0	2,9	2,7	2,0	3,4	2,8	2,9	4,0	5,3	Maschi
Frauen	2,8	3,9	3,1	3,1	3,2	5,4	4,0	5,3	6,3	Femmine
Nichterwerbs- quote (d)	23,7	23,8	22,2	23,9	23,5	26,8	23,2	26,8	30,4	Tasso di inattività (d)
Männer	18,3	17,9	15,8	19,3	18,2	19,1	16,7	19,1	24,0	Maschi
Frauen	29,2	29,8	28,7	28,6	28,8	34,5	29,7	34,7	36,9	Femmine

(a) Die absoluten Werte wurden auf 100 gerundet, daher stimmen die Summen der Einzelwerte nicht immer mit den Gesamtsummen überein. Die Prozentwerte wurden hingegen auf die nicht gerundeten Werte berechnet.

I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio e, pertanto, non sempre la somma delle singole cifre corrisponde al totale. I valori percentuali sono stati invece calcolati sui valori non arrotondati.

(b) Quotient aus Erwerbstätigen und Bevölkerung zwischen 15 und einschließlich 64 Jahren
Rapporto tra gli occupati e la popolazione tra 15 e 64 anni inclusi

(c) Quotient aus Arbeitslosen und Erwerbspersonen
Rapporto tra disoccupati e forze di lavoro

(d) Anteil der Nichterwerbspersonen (15-64 Jahren) an der Gesamtbevölkerung derselben Altersgruppe
Quota di persone inattive (15-64 anni) sull'intera popolazione nella stessa classe di età

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Das Jahr 2021 beginnt mit wichtigen Neuigkeiten für die Arbeitskräfteerhebung. Die Verordnung (EU) 2019/1700 des Europäischen Parlaments und des Rates, die ab dem 1. Januar 2021 in Kraft ist, legt detailliertere und verbindlichere Anforderungen an europäische Statistiken über Personen und Haushalte fest, die auf Stichprobendaten auf Individualebene beruhen, mit dem Ziel, deren Harmonisierung zu verbessern.

Die neue Arbeitskräfteerhebung setzt in Italien wie in allen EU-Ländern die Vorgaben der Verordnung um, die auch Änderungen bei der Definition des Haushalts und der Erwerbstätigen unter Verwendung eines neuen Fragebogens vorsieht.

Die Daten in dieser ASTAT-Info wurden vom ISTAT unter Berücksichtigung der eingeführten Änderungen rekonstruiert und sind daher als vorläufig zu betrachten und nicht mit den bereits veröffentlichten Daten vergleichbar.

Für weitere Informationen:

<https://www.istat.it/it/archivio/252689>

Il 2021 si apre con importanti novità per la rilevazione sulle Forze di lavoro. Il Regolamento (UE) 2019/1700 del Parlamento europeo e del Consiglio, che si applica a decorrere dal 1° gennaio 2021, stabilisce requisiti più dettagliati e vincolanti per le statistiche europee su persone e famiglie basate su dati a livello individuale ottenuti su campioni, con l'obiettivo di migliorarne l'armonizzazione.

La nuova Rilevazione Forze di lavoro, in Italia come in tutti i paesi dell'Unione europea, recepisce le indicazioni del Regolamento, che introducono cambiamenti anche sulla definizione di famiglia e di occupato utilizzando un nuovo questionario.

I dati del presente ASTAT-Info sono stati ricostruiti da ISTAT alla luce delle modifiche introdotte perciò sono da ritenersi provvisori e non confrontabili con quelli precedentemente diffusi.

Per maggiori informazioni:

<https://www.istat.it/it/archivio/252689>

Hinweis für die Redaktion:

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an
Luca Frigo, Tel. 0471 41 84 43,
E-mail: luca.frigo@provincia.bz.it

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken,
fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise -
nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Indicazioni per la redazione:

Per ulteriori chiarimenti si prega di rivolgersi a
Luca Frigo, tel. 0471 41 84 43,
e-mail: luca.frigo@provincia.bz.it

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e
utilizzo dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici
autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).